Posłuchaj

()

Przeistoczenie jest kulminacyjnym punktem Mszy Świętej. *Vetus Ordo* podkreśla ten moment coraz głębszymi ukłonami, modulacją głosu. Pochylony wpół i oparty o ołtarz kapłan wypowiadając słowa konsekracji hostii zdaje się rodzić słowem Słowo, gdyż po formule przeistoczenia Chrystus ponownie zstępuje na ziemię. Następnie następuje Podniesienie – kluczowy moment kultycznego Oglądu, zanim w niebiańskiej ojczyźnie nastąpi ogląd „twarzą w twarz” (1 Kor 13,12). Od momentu Przeistoczenia aż po puryfikacje palce kapłana nie mogą dotykać niczego innego, bo dotykały Ciała Chrystusa. Podobna ostrożność i podobne „narodziny” towarzyszą konsekracji wina. I znowu następuje Podniesienie oraz ogląd.

Qui pridie quam pateretur, accepit panem in sanctas ac venerabiles manus suas: et elevatis oculis in coelum ad te Deum Patrem suum omnipotentem, tibi gratias agens, benedixit (+), fregit, deditque discipulis suis, dicens: Accipite, et manducate ex hoc omnes:

Który w przedzień Swej Męki wziął chleb w święte i czczigodne ręce Swoje, a wzniósłszy oczy ku niebu do Ciebie, Boga, Ojca Swego wszechmogącego, Tobie czyniąc dzięki, poblogo+sławił, połamał i rozdał uczniom Swoim, mówiąc: Bierzcie i jedzcie z tego wszyscy:

Copyright Mavientura Projects e.K>

HOC EST ENIM CORPUS MEUM TO JEST BOWIEM CIAŁO MOJE.

Simili modo postquam coenatum est, accipiens et hunc praeclarum Calicem in sanctas ac venerabiles manus suas: item tibi gratias agens, bene + dixit, deditque discipulis suis, dicens: Accipite, et bibite ex eo omnes.

Podobnież, gdy było po wieczerzy, ujmując i ten przesławny Kielich w święte i czcigodne ręce Swoje, również dzięki Tobie czyniąc, poblogo+sławił i podał uczniom Swoim, mówiąc: Bierzcie i pijcie z niego wszyscy:

HIC EST ENIM CALIX SANGUINIS MEI, NOVI ET AETERNI TESTAMENTI:
MYSTERIUM FIDEI:
QUI PRO VOBIS ET PRO MULTIS EFFUNDETUR IN REMISSIONEM PECCATORUM.

TO JEST BOWIEM KIELICH KRWI MOJEJ, NOWEGO I WIECZNEGO PRZYMIERZA:
TAJEMNICA WIARY:
KTÓRY ZA WAS I ZA WIELU WYLANY BĘDZIE NA ODPUSZCZENIE GRZECHÓW.

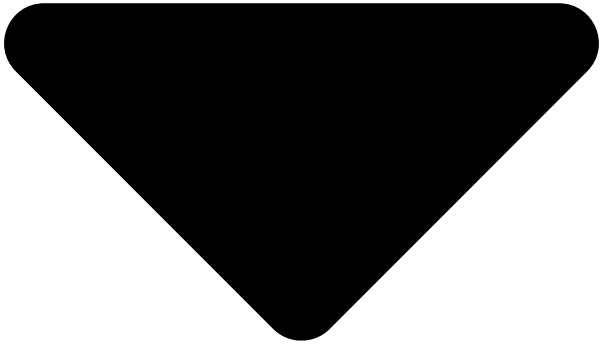
Haec quotiescumque feceritis, in mei memoriam facietis.

To ile razy czynić będziecie, na moją czyńcie pamiątkę.

Copyright Mavientura Projects e.K>

Copyright Mavientura Projects e.K> „Przed Nim kroczą majestat i piękno”. Wizualne wprowadzenie do Mszy Trydenckiej. (cz. 11 z 16). Przeistoczenie. Qui pridie – Haec quotiescumque. | 3

Copyright Mavientura Projects e.K> „Przed Nim kroczą majestat i piękno”. Wizualne wprowadzenie do Mszy Trydenckiej. (cz. 11 z 16). Przeistoczenie. Qui pridie – Haec quotiescumque. | 4



Copyright Mavientura Projects e.K>

Jak podobał Ci się ten wpis?

Kliknij na gwiazdkę, by go ocenić!

Oceń

Średnia ocena / 5. Policzone głosy:

Jeszcze bez oceny. Bądź pierwszy!

Jeśli podobał Ci się ten wpis ...

Obserwuj nas na mediach społecznościowych!

Copyright Mavientura Projects e.K>

Related

Copyright Mavientura Projects e.K>